

Distr.: Limited
14 March 2006
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة المخدّرات

الدورة التاسعة والأربعون

فيينا، ١٣-١٧ آذار/مارس ٢٠٠٦

مشروع التقرير

المقرّر: علي حجيجلام ساريازدي (جمهورية إيران الإسلامية)

تنظيم الدورة والمسائل الإدارية

ألف - افتتاح الدورة ومدتها

١ - عقدت لجنة المخدّرات دورتها التاسعة والأربعين في فيينا من ١٣ إلى ١٧ آذار/مارس ٢٠٠٦. وافتتح الدورة رئيس اللجنة. وخاطب اللجنة في جلستها الافتتاحية كل من رئيس اللجنة؛ والمدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدّرات والجريمة؛ وممثل بوليفيا، نيابة عن مجموعة الـ٧٧ والصين؛ وممثل النمسا (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي) (وأبدى كل من البلدين المنضمين، بلغاريا ورومانيا، والبلدان المرشحة، تركيا وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقا وكرواتيا، وكذلك البلدان المنضوية ضمن عملية تعزيز الاستقرار والارتباط والمرشحة المحتملة، ألبانيا والبوسنة والمهرسك وصربيا والجزيل الأسود، وعضوي الرابطة الأوروبية للتجارة الحرّة (الإفتا)، إيسلندا والنرويج، العضوين في المنطقة الاقتصادية الأوروبية، وكذلك أوكرانيا وجمهورية مولدوفا، موافقته على كلمة النمسا)؛ وممثل شيلي، نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة دول أمريكا اللاتينية والكاريبي؛ وممثل كينيا، نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة الدول الأفريقية؛ وممثل جورجيا، نيابة عن الدول الأعضاء



في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة "غوام". وتكلم أيضا وزير العلاقات مع البرلمان في إيطاليا، والوزير بمكتب رئيس الجمهورية الذي يتولى رئاسة المفوضية الوطنية لمراقبة المخدرات والإشراف عليها في جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، ووزير مكافحة المخدرات في أفغانستان. وتكلم أيضا ممثل كل من إيران (جمهورية-الإسلامية) والمغرب والولايات المتحدة الأمريكية.

باء- الحضور

٢- حضر الدورة ممثلو ... دولة عضوا في اللجنة (بغيا مُمثلي ... دول أعضاء). كما حضر الدورة مراقبون عن دول أخرى أعضاء في الأمم المتحدة ودول غير أعضاء فيها، وممثلون لمؤسسات تابعة لمنظومة الأمم المتحدة، ومراقبون عن منظمات دولية-حكومية وغير حكومية ومنظمات أخرى. وترد في المرفق الأول لهذا التقرير قائمة بالمشاركين.

جيم- انتخاب أعضاء المكتب

٣- قرّر المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في الباب الأول من قراره ٣٠/١٩٩٩، المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٩، أن تنتخب لجنة المخدرات في نهاية دورتها، ابتداء من عام ٢٠٠٠، مكتبها للدورة اللاحقة، وتشجّعه على أداء دور أنشط في الأعمال التحضيرية لما تعقده من اجتماعات عادية واجتماعات ما بين الدورات، ليتسنى للجنة أن تزود برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات بتوجيهات سياساتية مستمرة وفعّالة.

٤- وعلى ضوء ذلك القرار، ووفقا للمادة ١٦ من النظام الداخلي للجان الفنية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، عقدت اللجنة، فور اختتام دورتها الثامنة والأربعين المستأنفة، في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥، الجلسة الأولى لدورها التاسعة والأربعين لغرض وحيد هو انتخاب الرئيس الجديد وسائر أعضاء المكتب الجدد.

٥- وفي ٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥، انتخبت اللجنة أعضاء المكتب التاليين لدورها التاسعة والأربعين:

| العضو المنتخب | المجموعة الإقليمية | المنصب |
|--|---|----------------------|
| جيورجي مارتن زاناتي (هنغاريا) | مجموعة دول أوروبا الشرقية | الرئيس |
| هانس لوندبورغ (السويد) | مجموعة دول أوروبا الغربية والدول الأخرى | النائب الأول للرئيس |
| ميلنكو سكو كنييتش تايبا (شيلي) | مجموعة دول أمريكا اللاتينية والكاريبي | النائب الثاني للرئيس |
| أولاوالي إدريس ماياغوان (نيجيريا) | مجموعة الدول الأفريقية | النائب الثالث للرئيس |
| علي حجيجلام ساريازدي (جمهورية إيران الإسلامية) | مجموعة الدول الآسيوية | المقرر |

٦- وبغية مساعدة رئيس اللجنة على معالجة المسائل التنظيمية، أنشئ فريق يتألف من رؤساء المجموعات الإقليمية الخمس (ممثلو كينيا والهند وأذربيجان وشيلي وهولندا) وكذلك ممثل بوليفيا (نيابة عن مجموعة الـ٧٧ والصين) وممثل النمسا (نيابة عن أعضاء الاتحاد الأوروبي). وشكّل ذلك الفريق، مع أعضاء المكتب المنتخبين، المكتب الموسّع المرتأى في قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٩/١٩٩١ المؤرخ ٢١ حزيران/يونيه ١٩٩١. وأثناء الدورة التاسعة والأربعين للجنة، اجتمع المكتب في [...] آذار/مارس، والمكتب الموسّع في [...] آذار/مارس ٢٠٠٦، للنظر في المسائل ذات الصلة بتنظيم الأعمال.

دال- إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى

٧- في الجلسة ١٢٦٣، المعقودة في ١٣ آذار/مارس ٢٠٠٦، أقرّت اللجنة بتوافق الآراء جدول أعمالها المؤقت (E/CN.7/2006/1)، الذي كان قد وُضِع في صيغته النهائية أثناء اجتماعات اللجنة في ما بين الدورات، عملاً بمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٥٠/٢٠٠٥ المؤرخ ٢٢ تموز/يوليه ٢٠٠٥. وكان جدول الأعمال كما يلي:

١- انتخاب أعضاء المكتب.

٢- إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى.

الجزء المعياري

٣- مناقشة مواضيعية بشأن التنمية البديلة بصفتها استراتيجية هامة لمكافحة المخدرات وإرساء التنمية البديلة بصفتها مسألة متعدّدة المجالات.

- ٤- متابعة الدورة الاستثنائية العشرين للجمعية العامة: لمحة عامة والتقدم الذي أحرزته الحكومات في تحقيق الغايات والأهداف المحددة لعام ٢٠٠٨ في الإعلان السياسي الذي اعتمده الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العشرين.
- ٥- خفض الطلب على المخدرات:
- (أ) خطة العمل لتنفيذ الإعلان الخاص بالمبادئ التوجيهية لخفض الطلب على المخدرات؛
- (ب) الوضع العالمي فيما يتعلق بتعاطي المخدرات.
- ٦- الاتجار بالمخدرات وعرضها بصورة غير مشروعة:
- (أ) الوضع العالمي فيما يتعلق بالاتجار بالمخدرات، والإجراءات التي اتخذتها الهيئات الفرعية التابعة للجنة؛
- (ب) متابعة الدورة الاستثنائية العشرين للجمعية العامة:
- ١' التدابير الرامية إلى تعزيز التعاون القضائي (تسليم المجرمين والمساعدة القانونية المتبادلة والتسليم المراقب والاتجار عن طريق البحر والتعاون على إنفاذ القوانين، بما في ذلك التدريب)؛
- ٢' مكافحة غسل الأموال؛
- ٣' خطة العمل بشأن التعاون الدولي على إبادة المحاصيل المخدرة غير المشروعة وبشأن التنمية البديلة.
- ٧- تنفيذ المعاهدات الدولية لمراقبة المخدرات:
- (أ) التغييرات في نطاق مراقبة مواد الإدمان؛
- (ب) الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات؛
- (ج) متابعة الدورة الاستثنائية العشرين للجمعية العامة:
- ١' التدابير الرامية إلى منع صنع السلائف المستخدمة في الصنع غير المشروع للمخدرات والمؤثرات العقلية ومنع استيراد تلك

السلائف وتصديرها والاتجار بها وتوزيعها وتسريبها على نحو غير مشروع؛

٢٠٠٠ خطة العمل لمكافحة صنع المنشطات الأمفيتامينية وسلائفها والاتجار بها وتعاطيها على نحو غير مشروع؛

(د) المسائل الأخرى الناشئة عن المعاهدات الدولية لمراقبة المخدرات.

الجزء العملي

٨- التوجيهات السياساتية إلى برنامج المخدرات التابع لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة.

٩- تعزيز برنامج المخدرات التابع لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، ودور لجنة المخدرات بصفتها هيئته التشريعية.

١٠- مسائل الإدارة والميزانية.

* * *

١١- جدول الأعمال المؤقت للدورة الخمسين للجنة.

١٢- مسائل أخرى.

١٣- اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها التاسعة والأربعين.